

K O B E

神戸市信息月报 中文网络版 2023年6月

安心・安全的海啸措施



不明白区役所的各种手续以及
育儿补助金等情况时，请咨询

神戸国际交流中心(KICC)

☎ 078-742-8721

(有11种语言服务)



↑ 点按此码
进入网页!
!

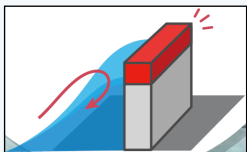


编辑：神戸市市长室国际部国际课

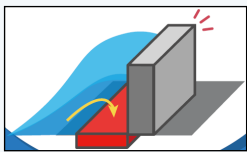
安心·安全的海啸措施

神戸市为了保护生命和城市免遭地震引发海啸的侵害，从2015年开始加强应对海啸措施。在此介绍2023年3月底完成的日本顶级海啸措施。

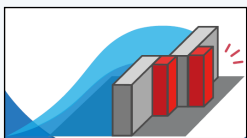
加固堤岸守护神戸



①为防止海水越过堤岸，加高了堤坝。



②用混凝土加固，防止地基被海啸破坏。



③为了防止海水从接缝处流入，加固使缝隙不能轻易被冲开。



使用最新技术的防灾设备

①使用平板电脑远程操作挡潮闸



②实时摄像机

可以实时查看挡潮闸的开闭状况和海平面的高度。请点击二维码！

(日语) ↓



③利用无人机



重建后的东游园地新装开放

东游园地作为休息的场所于4月7日重新开放。可以在园内搞活动或读读书等，通过各种方式休养生息，渡过愉快时光！



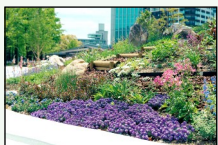
备有各种大小和形状的长凳。你也可以在此租借椅子。



在小草坪广场上开展健身和瑜伽课，还有“草坪演奏会”等，会有很多节目等待着大家的参加。



在咖啡餐厅“WEEKEND/周末”为大家准备午餐或晚餐。也有外卖服务。



新诞生了三个花园，种植着各种花草，自然又温馨。



设置“户外图书馆OUTDOOR LIBRARY”。这里所有的书籍都是寄赠而来的。只要是在东游园地范围内，图书馆中的书可拿出去在公园内阅读。



URBAN PICNIC都市野餐
餐厅、户外图书馆、举行活动、出租空间和椅子等，这里是管理运营东游园地的一个据点。



←有关详细请点击进入！（日语）

六甲山牧场焕然一新！

将成为满足人类五感的“体验式牧场”，是一个非常有趣的空间，在大自然中与动物接近互动。



牛仔区（6月下旬）

和牛舍现场摄像头（7~8月）

山羊渡桥（8~9月）

※以上是各区开放的预定日期。

“夏季牧场”的活动

体验在牧场喂养动物

日期：7月22日（周六）~8月15日

（周二）的周六·周日·节假日

有关详细请点击进入！（日语）→



年轻夫妇·育儿家庭的住房改换 最高补助额为95万日元！

可用于在父母亲家的附近购买二手房或搬入租赁房。

补助对象：申请家庭需满足以下任何一个条件

◆ 是年轻夫妻的家庭（夫妻俩年龄加起来在80岁以下）

◆ 有孩子的家庭

申请方法

e-KOBE（神戸市智能申请系统）

受理期间

6月1日（周四）~2024年3月31日（周日）

※ 申请额一旦达到预算额，将停止接受申请。

有关详细请点击进入！（日语）→



定期进行癌症筛查

癌症早期治愈率达90%。如果在市指定的医疗机构接受健康检查，您只要自付很少的费用（500~2,000日元）就能接受健康筛查。

有关对象和筛查种类

20岁以上：宫颈癌筛查（偶数年龄女性）

40岁以上：大肠癌筛查、胃癌筛查（钡检测）、肺癌筛查、乳腺癌筛查（偶数年龄女性）

50岁以上偶数年龄的人：胃癌筛查
（内视镜检查）

有关筛查的详细和申请请点击[这里！](#)（日语）→



不要将外来物种丢放到野外



致饲养宠物的主人：

- 严禁外来物种逃离或丢放到室外。
- 饲养方式不应疏忽，不要让宠物逃走。
- 如果无法继续饲养宠物时，请向神户市咨询。

※ 把饲养的外来物种丢到户外是违法行为。

有关详细请点击[进入！](#)（日语）→



高中生月票的补助制度



为了减轻育儿家庭的负担，高中生通学月票费超过一定金额时，将补助其中的一部分费用。

补助申请期限：

2024年1月4日（周四）～4月12日（周五）

补助对象的期限：

2023年4月1日（周六）～2024年3月31日（周六）

补助金额：居住在市內且在对象期限内的月票超过**14万4千日元**，将针对其中的超额部分补贴一半的金额。

[咨询处]市行政事务中心高中生通学月票补助系
（☎291-5952 FAX 381-6675）



有关详细请点击进入！（日语）→

神户银鱼 Shirasu

从六甲山流入大海的水中含有丰富的矿物质，在神户的外围形成了一个富饶的渔场。凌晨4点黎明前捕获的银鱼因为还没吃到鱼饵所以透明度很高，您可以吃出银鱼的原味。

神戸市渔业协同组合直销所
（日语）



六甲之恵
（日语）

